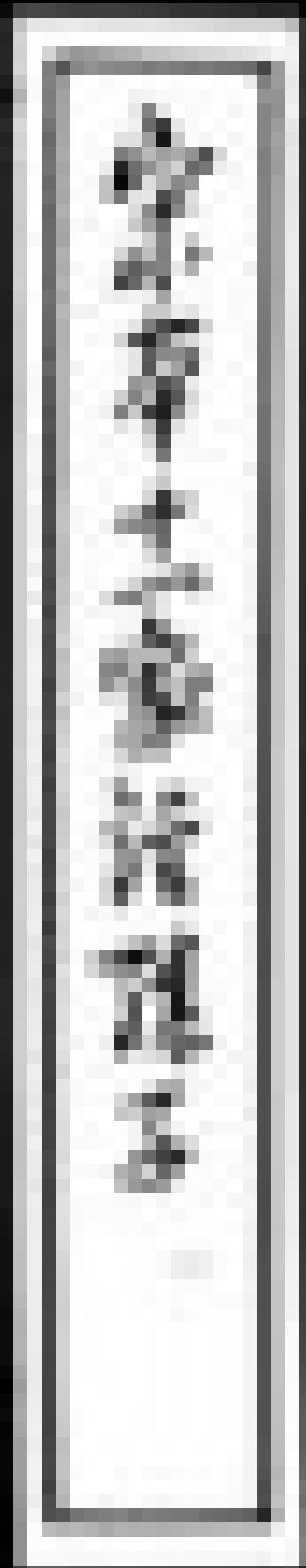


宋本十一家注孫子

一



宋本十二家注

孫子
津毅署

出版說明

《宋本十一家註孫子》，當刻在南宋年間，原書現藏上海圖書館。一九六一年中華書局上海編輯所請郭化若同志爲此書寫了「代序」，影印發行。影印本分爲四冊，第四冊是附冊，爲郭化若同志的《孫子今譯》。

爲了滿足讀者的需要，我們決定重新影印這部《宋本十一家註孫子》，仍分四冊出版。其中的譯文和「代序」則由郭化若同志作了重要的修改。此外，我們將一九七二年山東銀雀山漢墓出土的竹簡本《孫子》十三篇和佚文六篇（根據文物出版社一九七六年整理本）也收入附冊，以便讀者參考。

一九七七年五月

代序

孫武是我國古代的大軍事學家。他所著的《孫子》，是在我國社會由奴隸制向封建制過渡時期產生的新興地主階級的軍事名著。《孫子》不僅是我國現存的最古兵書，也是世界上最早期的兵書，在中外軍事學術史上佔有顯著的地位^{〔二〕}。偉大領袖毛主席曾經幾次提到過《孫子》中的名言，指出：「孫子的規律，知彼知己，百戰不殆，仍是科學的真理。」^{〔三〕}

一九六一年初，我爲影印《宋本十一家註孫子》寫了一篇「代序」，同時，用作《孫子今譯》單行本的前

言，後來又移用到《今譯新編孫子兵法》作為介紹文，其中存在着缺點和錯誤。由於我對馬列主義、毛澤東思想學習得不夠，對毛主席關於對歷史遺產要「批判地吸收其中一切有益的東西」^[三]的教導理解得不深，在研究《孫子》和寫「代序」時，對於《孫子》所闡述的軍事思想和所反映的哲學思想，以及產生這些思想的時代背景和階級本質，未作深入的必要的探討，缺乏充分的階級的歷史的分析批判，對《孫子》作了過高的、不恰當的評價，以致沒有分清地主階級上升時期的軍事思想同現代無產階級軍事科學之間的區別，沒有分清古代樸素的唯物論和辯證法同馬列主義的唯物論辯

證法之間的區別，這是有害於讀者的。一九六五年

秋雖作過初步檢查，但未能及早改版，深為不安。一

九六六年開始，偉大的領袖和導師毛主席親自發動和領導了具有偉大現實意義和深遠歷史意義的無產階級文化大革命，經過批判劉少奇、批判林彪和目前正在進行的在以華國鋒主席為首的黨中央英明領導下揭發批判王洪文、張春橋、江青、姚文元「四人幫」反黨集團的偉大鬥爭，使我受到深刻的教育，也更感到有把錯誤的「代序」以及《孫子今譯》從速改版的必要。幾年來對《孫子》進行了重新研究，在許多同志的指教和幫助下，作了反復修改，力圖寫一篇批判吸

收性的前言，作為對《孫子》的粗淺評介，以改正原「代序」的錯誤，並把《孫子今譯》譯文也作了一些修改，加些註釋，一併改版（至於《今譯新編孫子兵法》則徵得出版機關同意，停止再版），希望能夠作爲讀者閱讀這部古代軍事著作的一個參考。

(一)

孫武字長卿，春秋末期人（生卒年月不詳，約和孔丘同時），陳國公子完的後裔。公元前六七二年，陳完因內亂逃奔齊國，受到齊桓公的器重，用他爲「工正」⁽¹⁾，陳完後改稱田完。齊國封建生產關係發生較早。到齊景公時，田氏家族已採用封建剝削方

式，同公室爭奪勞動人手，民衆「歸之如流水」^[三]，成爲當時齊國新興封建勢力的重要力量。據《新唐書》和《古今姓氏書辨證》記載，田完的後代、孫武的祖先田書，因「伐莒有功，景公賜姓孫氏，食采於樂安（今山東惠民）」^[四]。這樣的國度、這樣的家族，對孫武比較進步的思想的形成是有一定影響的。

後來，孫武從齊國到了吳國。吳王闔閭奪得政權後，利用當時吳國的有利條件，圖強爭霸。一九七二年臨沂漢墓出土的《吳問》殘簡，記載了孫武和吳王關於晉六卿「孰先士，孰固成」的問對，孫武認爲敵大、稅輕者可以「固成」，得到吳王的讚許，從中也可

以看出他們改革圖強的思想。公元前五一二年，孫武受到吳王闔閭的重用，同伍員協助吳王經國治軍，積極圖謀大舉攻楚。吳王接受了伍員、孫武的擾楚、破楚的計謀，組織三支部隊輪番襲擾楚國，「楚於是乎始病」^(七)。經過數年準備，公元前五〇六年，孫武和伍員隨同吳王率軍攻楚，由水路出發，轉陸路，爭取了蔡、唐兩國，通過它們境內，潛行千餘里，迂迴到楚國東北部，從側面襲擊，五戰五勝，以三萬人破楚二十萬衆^(八)，攻入楚國國都郢（今湖北江陵北）。《史記》說：吳國「西破強楚，入郢，北威齊晉，顯名諸侯，孫子與有力焉」^(九)。

恩格斯說：「新的軍事科學是新的社會關係的必然產物。」〔三〕春

秋戰國之交，是由奴隸制向封建制過渡的社會大變革時代。由於使用鐵製農具和牛耕，推廣施肥，興修水利，提高了農業生產力；手工業、商業也有了相應的發展。隨着生產力的發展，奴隸制生產關係已成爲阻礙社會前進的桎梏。奴隸的反抗、起義和奴隸戰爭，此伏彼起，連綿不斷，從根本上打擊和動搖了奴隸主的統治。這是當時推動歷史前進的動力。在奴隸革命造成的形式下，代表新的封建制生產關係的新興地主階級向奴隸主階級進行奪權鬥爭。同時，戰爭頻繁，戰爭規模日益擴大。這些就是產生《孫

子》的社會歷史背景；也就是決定《孫子》思想的社會存在。《孫子》的作者，順應歷史潮流，站在新興地主階級立場上，用當時比較進步的觀點和方法，總結當時和以前的戰爭經驗，繼承和發展前人的軍事理論，創立了新興地主階級的軍事學說。《孫子》具有比較豐富的戰略思想，提出了許多傑出的命題，在某些方面反映了一般戰爭的客觀規律，成為古代軍事學術史上一顆明珠。它之所以能流傳兩千餘年，受到廣泛的重視，決不是偶然的。

(二)

一定的軍事思想和軍事路線，從屬於一定的階

級的政治思想和政治路線，並成爲它的重要組成部分。《孫子》的軍事思想從屬於新興地主階級的政治思想，並成爲它的組成部分。它關於戰爭問題和軍隊問題的論述，就反映了地主階級在新興時期政治上的需要。

關於戰爭問題 《孫子》一開頭就說：「兵者，國之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也。」把戰爭看作關係軍民生死、國家存亡的大事而加以認真研究，並且說：「亡國不可以復存，死者不可以復生。故明君慎也，良將警之。」它又說：「無恃其不來，恃吾有以待也；無恃其不攻，恃吾有所不可攻也。」主張對

敵對國家可能的進攻，必須做好準備。這些論述，反映了新興地主階級重視戰爭、對戰爭抱慎重態度和要求有備無患的思想。

《孫子》着重論述了決定戰爭勝敗的基本因素，提出要「經之以五事，校之以計，而索其情」：一曰道，二曰天，三曰地，四曰將，五曰法……凡此五者，將莫不聞，知之者勝，不知者不勝」。接着又說：「主孰有道？將孰有能？天地孰得？法令孰行？兵衆孰強？士卒孰練？賞罰孰明？」吾以此知勝負矣。」這七個問題，從前註家把它叫做「七計」。從上面的論述中，我們可以看到，《孫子》把「道」放在「五事」的首位，把

「主孰有道」看作「七計」的第一個問題，也就是把「道」作為決定戰爭勝敗的首要因素。那麼「道」的含義是什麼呢？《孫子》說：「道者，令民與上同意也，故可以與之死，可以與之生，而不畏危。」這表明「道」的含義是屬於政治範疇的。它又指出：「修道而保法，故能為勝敗之政。」修明政治，確保法制，就能掌握勝敗的決定權。這又表明《孫子》的「道」是體現新興地主階級意志的政治。把政治作為決定戰爭勝敗的首要因素，這是《孫子》的重要貢獻。當然，《孫子》的「道」，其目的是要「民」——農奴、奴隸和平民，服從新興地主階級的利益，去為推翻奴隸主統治和擴大地

主階級勢力拚死作戰而不怕危險。在反對奴隸主統治這一點上，「民」和新興地主階級有共同要求；而用封建制去反對並代替奴隸制的革命鬥爭，則是適應歷史發展趨勢的。

《孫子》除了把「道」作為決定戰爭勝敗的首要因素外，還比較全面地論述了其它基本因素，對天、地、將、法分別作了闡述，認為要取得戰爭勝利，還需要有一定的物質力量（包括軍事力量），有利的天時、地利等客觀條件，平時嚴明的管理和訓練，戰時正確的軍事指揮等。這些也是《孫子》對戰爭問題的可貴見解。

關於軍隊問題 新興地主階級爲了推翻奴隸主統治並取而代之，需要按照自己的面貌，建立新的軍隊。《孫子》關於軍隊問題的思想，是反映這一需求的。它在對將帥和對治軍兩方面的論述中，提出了不少新的主張。

《孫子》很重視和強調將的地位和作用，把具備「智、信、仁、勇、嚴」五個條件的將，看作是決定戰爭勝敗的「五事」之一，把「將孰有能」列入「七計」之中。《孫子》對專職的將提出許多要求，主要是：要「知彼知己」、「知天知地」，瞭解各方面的情況；要有「知諸侯之謀」的政治頭腦；要有勇有謀，要有能「示形」、